

# Ouna bouna race dè tsin

Autor(en): **Cherpillod, Louisa**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **89 (1962)**

Heft 10

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-232959>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

*Vo mèn derâi  
cein que vo vudrâi  
— vu pâ tsecagnî —  
ma, por mèn, po contreleyï,  
ora,  
vo diou tiè clliau z'imprimâ  
sant pllie prin qu'âo tein passâ.*

*Quan ire dzouvene  
— dein lou villhiou tein, bin sù —  
ire pâ quemïn ora.*

*Se mèn guegnîve âo meriâo  
— l'étâi dévan dèn mèn mariâ —  
Tonneau ! tien bî coo fasâi !  
Mèn vouâi tivant lèn damuzallè...  
Ein crânant lèn allâve.*

*Ora ?  
Se mèn guegne âo meriâo nôovo  
veyïe on villhiou coo, que trâove  
tot écouessi et mau fotu...  
Na, meriâo ! t'èin a meintu !*

*Vo mèn derâi  
cein que vo vudrâi  
— vu pâ tsecagnî —  
ma, por mèn, po contreleyï,  
ora,  
lâo crouïe meriâo valant pâ  
lèn meriâo dâo tein passâ.*

*Quan ire dzouvene  
— dein lou villhiou tein, bin sù —  
ire pâ quemïn ora.*

*Dâoce étion lèn djoutè dèn Suzon,  
galéze la taille dèn Fanchon*

*et roveilleint lèn ge dèn Griton.  
Po verî valse et mazourke,  
à galé tein allâvant.*

*Ora ?  
Bin ridaïe l'èn la Suzon,  
bin cadique la Fanchon  
et bornicâne la Griton...  
Po verî valse et polka ?  
Pouh ! pâovant ran mé soccliâ !*

*Vo mèn derâi  
cein que vo vudrâi  
— vu pâ tsecagnî —  
ma, por mèn, po contreleyï,  
ora,  
l'ant tot décrépi, clliau coennè,  
trè-tot, mimameïn lèn fennè !...*

Fréderi dèn la Rêsse (R. Badoux).

### **Ouna bouna race dèn tsin**

On païsan dèn per tsi no avâi invia dèn sèn teni on tsin, du que l'ai avâi adi dâi roudeu et dâi renâ que vegnivan la né furetâ alinto dèn tsi li. Oreindrâ l'a invouyï son valet âo veladzo vesin io on tsin îre à vèdre aôbin à bailli.

Lo valet, que n'avâi pa invêta la pudre, lâi va et révint avoué la bîta.

Mâ, lâi fâ son père, t'avé de d'atsetâ on tsin et l'èn onna tseinna que te no z'ameine ique ?

Oh bin, répond lou valet, y'é portant châ dâo mî que y'é pu, mâ parâit que l'èn onna race dinse, câ la mère étâi dza onna tseinna !

Louisa Cherpillod, Vucherens.



**bien conseillé - bien assuré**